The following corrections have been made. Please refer to this list when reading The Action Plan to Conserve Coral Reef Ecosystems in Japan 2016-2020.

以下の誤りがありますので、サンゴ礁生態系保全行動計画 2016-2020 をお読みの際はこの正誤表をご確認ください。

Page	Item	Before Correction	After Correction
頁	項目	訂正前	訂正後
10	Reference 1	In order to proceed with policies on	In order to proceed with policies on
	Basic Plan on	oceans comprehensively and	oceans comprehensively and
	Ocean Policy	systematically under the Basic <u>Plan</u>	systematically under the Basic <u>Act</u> on
		on Ocean	Ocean
		Policy,	Policy,
22	Measures	Aiming at contributing to	Aiming at <u>purifying of water discharged</u>
	against red	comprehensive conservation for	from agricultural land and contributing to
	soil runoff	water resources, MAFF <u>will plan</u>	conservation for water resources such
	from	purification of water sent from	as the sea, MAFF will subsidize to
	agricultural	agricultural water drainage facilities	take measures for utilization of natural
	land	to public waters as one of the	cleansing capabilities of agricultural
	Water quality	appropriate measures f or	land (fallow fields) and water creatures,
	conservation	agricultural water utilization and	and construct water purifying waterways
	project	environmental conservation in rural	including contact oxidation channels*3
		areas. At the same time, it will take	and aeration facilities*.4
		measures for utilization of natural	(MAFF)
		cleansing capabilities of agricultural	
		land (fallow fields) and water	
		creatures, and construct water	
		purifying waterways including	
		contact oxidation channels*3 and	
		aeration facilities*.4	
		(MAFF)	
22	Construction	In Okinawa Prefecture and the	In Okinawa Prefecture and the Amami
	of prevention	Amami Islands, having widely	Islands, having widely distributed
	facilities of	distributed erodible soil, MAFF,	erodible soil, MAFF will subsidize to
	runoff of	Kagoshima Prefectural	construct curtain drains*5 and sediment
	cultivated soil	Government and Okinawa	ponds,*6 and carry out gradient control,

	1	T	1
		Prefectural Government will	slope protection, soil layer
		construct curtain drains*5 and	improvement, construction of
		sediment ponds,*6 and carry out	underdrainage*7 and slight changes of
		gradient control, slope protection,	existing facilities. (MAFF, Kagoshima
		soil layer improvement,	Prefectural
		construction of underdrainage*7	Government and Okinawa Prefectural
		and slight changes of existing	Government)
		facilities. (MAFF, Kagoshima	
		Prefectural	
		Government and Okinawa	
		Prefectural Government)	
22	Subsidy for	Subsidy for demonstration of	Multifunctional payment
	demonstration	multiple functions	(payment for activities to enhance multi-
	of multiple	(subsidy for improvement of	functionality)
	functions	<u>resources)</u>	
	subsidy for		
	improvement		
	of resources		
23	Reference 2	Subsidy project for demonstration	Multifunctional payment(payment for
		of multiple functions	activities to enhance multi-functionality)
		MAFF and the Okinawa Prefectural	MAFF and the Okinawa Prefectural
		Government intend to maintain and	Government intend to maintain and
		demonstrate the multiple functions	demonstrate the multiple functions of
		of agriculture and rural areas	agriculture and rural areas including
		including conservation of natural	conservation of natural environment,
		environment, and aim to support	and aim to support community joint
		community joint activities for	activities for promotion of appropriate
		promotion of appropriate	management of local resources. Under
		management of local resources.	this project, two types of subsidies, the
		Under this project, two types of	Farmland maintenance payment and
		subsidies, the <u>subsidy for</u>	the Resource improvement payment are
		maintenance of agricultural land	offered. The former supports community
		and the <u>subsidy for improvement of</u>	joint activities for maintaining the
		resources are offered. The former	multiple functions of agriculture,
		supports community joint activities	including management activities of
		for maintaining the multiple	water channels and agricultural roads
		functions of agriculture, including	which are apt to be a burden on
	I	L	<u>L</u>

		management activities of water	farmers. The latter supports joint
		channels and agricultural roads	activities for qualitative improvement of
		which are apt to be a burden on	local resources, including preservation
		farmers. The latter supports joint	activities of natural scenic beauty and
		activities for qualitative	biotope by slightly repairing water
		improvement of local resources,	
		·	channels, agricultural roads and
		including preservation activities of	reservoirs, and raising trees and plants.
		natural scenic beauty and biotope	
		by slightly repairing water channels,	
		agricultural roads and reservoirs,	
		and raising trees and plants.	
	Reference 2	MAFF aims to prevent	MAFF aims to prevent environmental
	Water quality	environmental damages including	damages including loss of cultivated soil
	conservation	loss of cultivated soil and marine	and marine pollution in Okinawa
	project	pollution in Okinawa Prefecture and	Prefecture and the Amami Islands, by
		the Amami Islands, by controlling	controlling red soil runoff from
		red soil runoff from agricultural land	agricultural land and its peripheral area.
		and its peripheral area. Specifically,	Specifically, it has implemented
		it has implemented construction	construction work on curtain drains
		work on curtain drains leading	leading water from agricultural land or
		water from agricultural land or its	its hinterland, <u>drainage facilities</u> and
		hinterland, <u>water drainage systems</u>	sediment ponds, and conducted
		and sediment ponds, and	prevention work on sediment runoff
		conducted prevention work on	from the land by protecting slopes,
		sediment runoff from the land by	raising trees and plants, and modifying
		protecting slopes, raising trees and	gradients.
		plants, and modifying gradients.	
24	Treatment of	Agricultural drainage project	Rural sewerage treatment project
	domestic		
	effluent	In correspondence with the	In correspondence with the deterioration
		deterioration of the growing	of the growing environment of aquatic
		environment of aquatic animals and	animals and plants due to domestic
		plants due to domestic effluent,	effluent, MAFF will make efforts to
		MAFF will make efforts to reduce	reduce the water pollution impact from
		the water pollution impact from the	the land, by improving <u>sewerage water</u>
		land, by improving agricultural	treatment system in rural area. (MAFF)
		drainage facilities. (MAFF)	
40	※3 Contact	A channel with a function to purify	A channel with a function to purify water
_ =0	∕~0 Contact	A charmor with a full offort to pully	A charmor with a function to purify water

	Oxidation	rivers utilizing microorganisms	utilizing microorganisms adhering to the
	Channels	adhering to the surface of gravel.	surface of gravel. When filthy water
		When filthy water flows into a	flows into a channel which has a gravel-
		channel which has a gravel-	covered bottom, pollutants are
		covered bottom, pollutants are	deposited between the pieces of gravel,
		deposited between the pieces of	and as a result microorganisms resolve
		gravel, and as a result	and absorb organic substances and
		microorganisms resolve and absorb	then purify water.
		organic substances and then purify	
		<u>rivers</u> .	
40		A facility to deposit and remove	<u>Facilities</u> to deposit and remove
	Ponds	sediments and gravel that flow with	sediments and gravel that flow with
		running water at the time of water	running water at the time of water intake
		intake or drainage.	or drainage.